



LA SERENA, 13 ENE 2012

DECRETO N°

085/12

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

La Resolución Exenta N° 2669 del Servicio de Salud Coquimbo de fecha 30 de diciembre de 2011; Memorandum N° 007 de Director Departamento de Salud de la Corporación Municipal, de fecha 3 de enero de 2012; lo dispuesto en el Texto Refundido de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

**DECRETO :**

**APRUEBESE** addendum de fecha 28 de diciembre de 2011, suscrito entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, representado por su Director (S), don RENE MORA OLMOS, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representado por su Alcalde (S) don JOSE MANUEL PERALTA LEON, relativo al Convenio **Apoyo Diagnostico Radiológico para la Resolución Eficiente de NAC, año 2011.-**

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**RAUL SALDIVAR AUGER**  
ALCALDE DE LA SERENA

**Distribución:**

- Servicio de Salud Coquimbo
  - Corporación Municipal
  - Departamento de Finanzas
  - Asesoría Jurídica
  - Oficina de Partes
- RSA/LMV/RFM/mvvc.



**ADDENDUM**  
**PROGRAMA DE APOYO DIAGNOSTICO RADIOLOGICO PARA LA RESOLUCION EFICIENTE DE NAC, AÑO 2011**

28 DIC 2011

En La Serena a..... entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director (S) **D. RENE MORA OLMOS**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" y **LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público domiciliada Pratt N°451, La Serena, representada por su Alcalde(S) don **JOSE MANUEL PERALTA LEON** de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad", se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:**

El Servicio y la Municipalidad celebraron, el día 29 de julio, un convenio de Apoyo diagnóstico radiológico para la resolución eficiente de NAC en el nivel primario de atención, el cual fue aprobado por resolución N° 1507 del 09.08.2011 del Servicio de Salud Coquimbo, por medio del cual se asignaban recursos para la compra de radiografías de tórax para la confirmación diagnóstica de neumonías en pacientes beneficiarios de la red.

**SEGUNDA:**

Por este acto las partes vienen en modificar el convenio señalado en la cláusula precedente, de la forma que siguiente:

**Cláusula Cuarta:**

*Donde dice: "La segunda evaluación y final, se efectuará al 31 de Diciembre..."*  
*Debe decir: "La segunda evaluación y final, se efectuará al 31 de Marzo del 2012..."*

**Cláusula Décima:**

*Donde dice: "El presente convenio tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2011..."*  
*Debe decir: "El presente convenio tendrá vigencia hasta el 31 de Marzo del 2012..."*

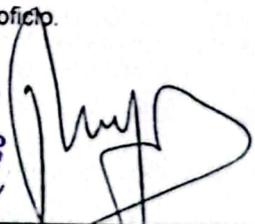
**TERCERA:**

En lo no modificado, se mantiene plenamente íntegro el Protocolo original de fecha 25 de julio del presente.

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en 6 ejemplares del mismo tenor y oficio.

  
**JOSE MANUEL PERALTA LEON**  
**ALCALDE(S)**  
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**

  
**DR. RENE MORA OLMOS**  
**DIRECTOR(S)**  
**SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**



SAC/LVS/RLM/MDD





CTC/Icb

Int. N° 632

RESOLUCIÓN EXENTA N° 2669

LA SERENA

30 DIC. 2011

**VISTOS:**

El D.F.L. N°1/05 que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del D.L. N° 2.763/79, D.S. N° 140/04 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la Resolución N° 1600/08 y 759/03 ambas de la Contraloría General de la República y Resolución Afecta N° 290/08 del Servicio de Salud Coquimbo y,

**CONSIDERANDO:**

El Servicio y la Municipalidad celebraron, el día 29 de julio, un convenio de Apoyo diagnóstico radiológico para la resolución eficiente de NAC en el nivel primario de atención, el cual fue aprobado por resolución N° 1507 del 09.08.11 del Servicio de Salud Coquimbo, por medio del cual se asignaban recursos para la compra de radiografías de tórax para la confirmación diagnóstica de neumonías en pacientes beneficiarios de la red; dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN:**

1°.- **APRUEBASE** el Addendum de fecha 28.12.11, suscrito entre la **MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representado por su Alcalde(S) **D. JOSE MANUEL PERALTA LEON** y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, representado por su Director(S) **D. RENE MORA OLMOS**, relativo al **CONVENIO APOYO DIAGNOSTICO RADIOLOGICO PARA LA RESOLUCIÓN EFICIENTE DE NAC**, texto del siguiente tenor:

**ADDENDUM**

**PROGRAMA DE APOYO DIAGNOSTICO RADIOLOGICO PARA LA RESOLUCION EFCIENTE DE NAC, AÑO 2011**

En La Serena a..28.12.11.. entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director (S) **D. RENE MORA OLMOS**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" y **LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público domiciliada Pratt N°451, La Serena, representada por su Alcalde(S) don **JOSE MANUEL PERALTA LEON** de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad", se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:**

El Servicio y la Municipalidad celebraron, el día 29 de julio, un convenio de Apoyo diagnóstico radiológico para la resolución eficiente de NAC en el nivel primario de atención, el cual fue aprobado por resolución N° 1507 del 09.08.2011 del Servicio de Salud Coquimbo, por medio del cual se asignaban recursos para la compra de radiografías de tórax para la confirmación diagnóstica de neumonías en pacientes beneficiarios de la red.

**SEGUNDA:**

Por este acto las partes vienen en modificar el convenio señalado en la cláusula precedente, de la forma que siguiente:

**Cláusula Cuarta:**

**Donde dice:** "La segunda evaluación y final, se efectuará al 31 de Diciembre..."

**Debe decir:** "La segunda evaluación y final, se efectuará al 31 de Marzo del 2012..."

**Cláusula Décima:**

**Donde dice:** "El presente convenio tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2011..."

**Debe decir:** "El presente convenio tendrá vigencia hasta el 31 de Marzo del 2012..."

KCG82800

**TERCERA:**

En lo no modificado, se mantiene plenamente íntegro el Protocolo original de fecha 25 de julio del presente.

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en 6 ejemplares del mismo tenor y oficio.

Firmas ilegibles

\_\_\_\_\_  
JOSE MANUEL PERALTA LEON  
ALCALDE(S)  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

\_\_\_\_\_  
DR. RENE MORA OLMOS  
DIRECTOR(S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.**

  
\_\_\_\_\_  
EMELINA JARA JARA  
DIRECTORA(S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**DISTRIBUCIÓN:**

- MUNICIPALIDAD DE LA SERENA
- Depto. Atención Primaria, División de Gestión de Red Asistencial MINSAL
- Subdepto. APS DSSC.
- Depto. Asesoría Jurídica DSSC.
- Subdepto. Gestión Financiera DSSC.
- Archivo.

  
\_\_\_\_\_  
TRANSCRITO FIELMENTE  
MINISTRO DE FE  
RUTH ADAROS PASTÉN

SERVICIO DE SALUD COQUIMBO / DEPARTAMENTO ASESORIA JURIDICA

Teléfonos: +56 (51) 333741 - Red Minsal 513741- [www.sccoquimbo.cl](http://www.sccoquimbo.cl)  
Avda. Francisco de Aguirre N° 795, La Serena - Chile